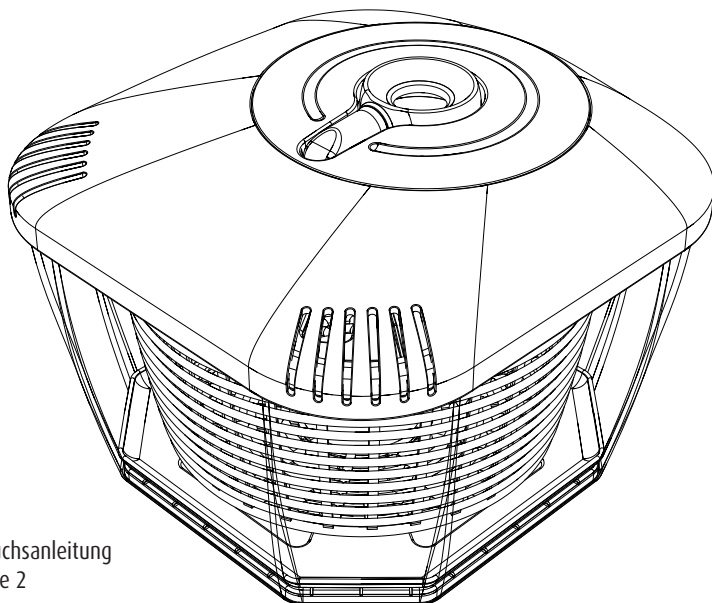


Nicer Dicer Chef Professional

salad spinner



DE Gebrauchsanleitung
ab Seite 2

GB Instruction Manual
from page 5

FR Mode d'emploi
de la page 8

NL Bedieningshandleiding
vanaf pagina 11

IT Istruzioni per l'uso
da pag 14

ES Instrucciones de uso
a partir de la página 17

Inhaltsverzeichnis

1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	2
2 Vor dem ersten Gebrauch.....	2
3 Produktkomponenten.....	3
4 Anwendung.....	3
5 Pflege und Reinigung.....	4
6 Entsorgung.....	4

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Gebrauchsanleitung sorgfältig zu lesen. Achten Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz Dritter insbesondere auf das Kapitel Sicherheitshinweise und die im Dokument enthaltenen Warnhinweise.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für späteres Nachschlagen auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Gebrauchsanleitung an Dritte weiter.

Die Abbildungen in dieser Gebrauchsanleitung sind zur schematischen Darstellung der korrekten Anwendung gedacht. Sie können im Detail vom Originalprodukt abweichen.

1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Die Salatschleuder ist zum Waschen und Trocknen von Lebensmitteln geeignet.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung im Haushalt vorgesehen. Es ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
- Die Zubehörteile sind nicht zur Verwendung in der Mikrowelle oder Backofen geeignet.

2 Vor dem ersten Gebrauch



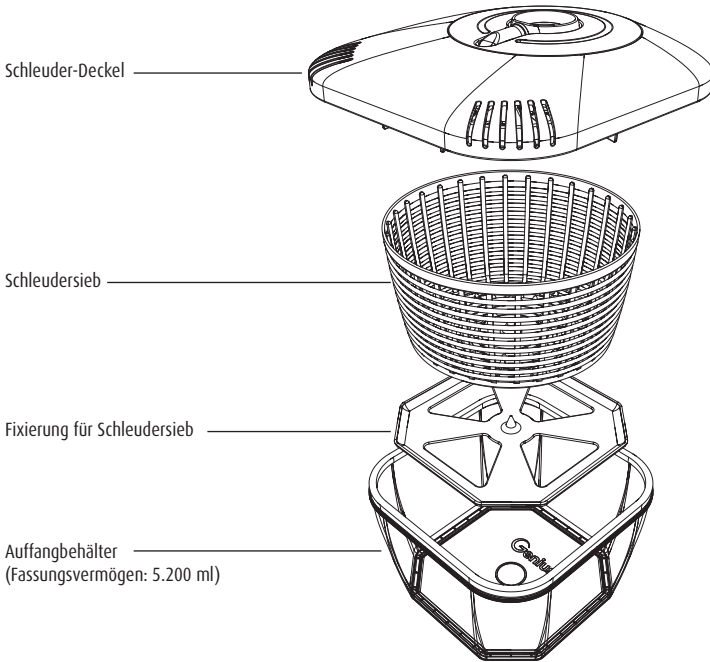
VORSICHT!

Erstickungsgefahr durch Plastikfolien und -tüten!

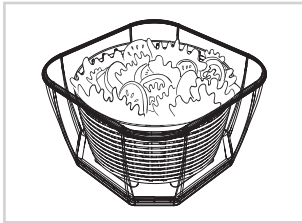
Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern.

- **Überprüfen** Sie das Set auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Den Lieferumfang des von Ihnen erworbenen Sets können Sie der Verpackung oder dem separaten Einleger entnehmen. Bei Beanstandungen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.
- **Entfernen** Sie das Verpackungsmaterial sowie evtl. am Produkt befindliche Etiketten, die zum Transportschutz oder zur Werbung dienen.
- **Reinigen** Sie alle Teile vor dem ersten Gebrauch, um evtl. Produktionsrückstände zu beseitigen (siehe auch: Pflege und Reinigung).

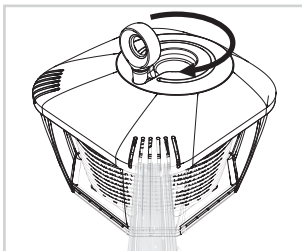
3 Produktkomponenten



4 Anwendung



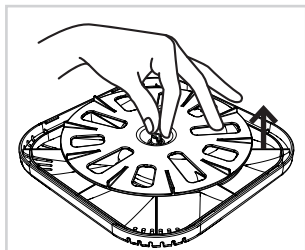
Fixierung für Schleudersieb in den Auffangbehälter legen.
Schleudersieb einsetzen, Lebensmittel einfüllen und waschen.



Den Schleuder-Deckel auf den Auffangbehälter setzen und mit einer Hand leichten Druck ausüben. Den Knauf hochklappen und im Uhrzeigersinn bewegen.
Die herausgeschleuderte Flüssigkeit kann durch die Ausguss-Öffnungen an der Schleuder-Deckel-Oberseite bequem abgossen werden.

5 Pflege und Reinigung

- Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden.
- Lassen Sie alle Teile vor dem Verstauen vollständig trocknen.
- Alle Teile können per Hand oder in der Spülmaschine gereinigt werden.



Für eine besonders gründliche Reinigung kann die Platte auf der Unterseite des Schleuderdeckel abgenommen werden, in dem der Pin mit 2 Fingern zusammengedrückt wird.

6 Entsorgung

Für den Fall, dass das Produkt und/oder das Zubehör nicht mehr genutzt werden kann, gehört es in den privaten Haushaltsmüll. Es wird von den kommunalen Entsorgungsunternehmen entsorgt.

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Genius Kundenservice

Einfach den QR-Code scannen und alle Service-Informationen auf einen Blick erhalten!

Alternativ können Sie sich auch telefonisch an den Kundenservice wenden:

+49 (0) 6431 9 21 96 00



Content

1 Proper use	5
2 Before first use	5
3 Product components	6
4 Using	7
5 Care and cleaning	7
6 Disposal	7

Please take the time to read through this instruction manual carefully.

For your own protection and that of others, please pay particular attention to the safety instructions chapter and the warnings contained in the document.

Keep this instruction manual for future reference. Always be sure to include the instruction manual if giving the product to a third party.

The illustrations in this instruction manual are intended as a schematic representation of correct use. They may have details that differ from the original product.

1 Proper use

- The salad spinner is suitable for washing and drying foodstuffs.
- The product is intended for household use only. It is not suitable for commercial or industrial use.
- The accessories are not suitable for use in microwave or conventional ovens.

2 Before first use



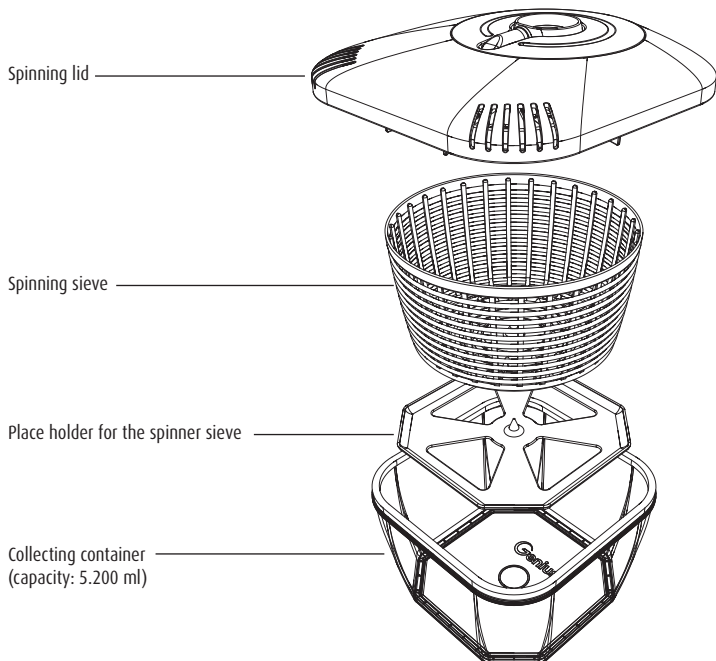
CAUTION!

Risk of suffocation from plastic sheeting and bags!

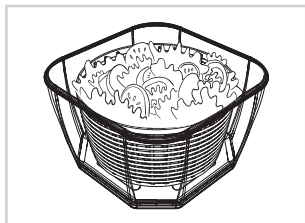
Keep children and animals away from packaging material.

- **Check** the set to ensure that it is complete and no damage has occurred in transit. Details of what is supplied with the set that you purchased can be found on the packaging or the separate insert sheet.
- **Remove** the packaging material and any stickers attached to the product for protection during transit or for advertising purposes.
- **Clean** all parts before the first use to remove any production residue (see also "Care and cleaning").

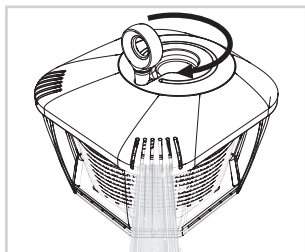
3 Product components



4 Using



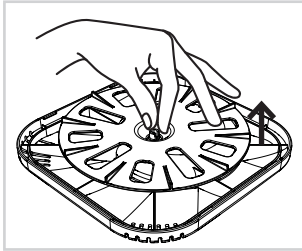
Place holder for the spinner sieve in the bowl. Insert the spinner sieve, insert food and wash.



Place the spinner lid on the bowl and press lightly with one hand. Pull out the handle and rotate clockwise. The liquid spun out can be easily poured off through the openings on top of the spinning lid.

5 Care and cleaning

- Do not use sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads.
- Allow all parts to dry thoroughly before putting them away.
- All parts can be cleaned by hand or in the dishwasher.



To wash thoroughly, the plate on the underside of the spinner lid can be removed by squeezing the pin between

6 Disposal

In the event that the product and/or accessories can no longer be used, they should be disposed of with the household rubbish. It can be disposed of by the municipal waste management services.

The packaging material can be recycled. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way and take it to your recycling site.

If you have any questions about the device or spare parts/accessories, please contact your local retailer.

CONTENU

1 Utilisation normale	8
2 Avant la première utilisation.....	8
3 Composants du produit	9
4 Utilisation.....	9
5 Entretien et nettoyage	10
6 Élimination	10

Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce mode d'emploi.

Pour votre sécurité et celle de tiers, veuillez lire attentivement le chapitre concernant les consignes de sécurité et les avertissements contenus dans le document.

Rangez ce mode d'emploi en vue d'une utilisation ultérieure. Si vous donnez le produit à quelqu'un, accompagnez-le toujours de son mode d'emploi.

Les illustrations contenues dans ce mode d'emploi sont destinées à illustrer de manière schématique l'utilisation correcte du produit. Elles peuvent différer dans le détail du produit original.

1 Utilisation normale

- L'essoreuse à salade est adaptée au nettoyage et au séchage des aliments.
- Le produit est destiné à un usage domestique. Il ne convient pas à un usage commercial ou industriel.
- Les accessoires ne sont pas prévus pour une utilisation au four à micro-ondes ou au four.

2 Avant la première utilisation



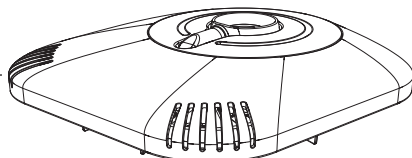
ATTENTION !

Risque d'étouffement avec les films et sacs plastiques ! Conservez toujours les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et des animaux.

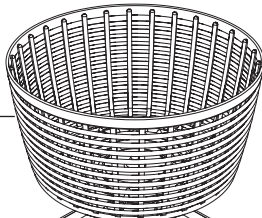
- **Vérifiez** que tous les accessoires sont bien présents dans l'emballage et les éventuels dommages dus au transport. Vous pouvez retirer le contenu de votre ensemble de l'emballage ou de l'emballage séparé.
- **Retirez** les emballages ainsi que les éventuelles étiquettes situées sur le produit servant à la protection lors du transport et à la publicité.
- **Nettoyez** toutes les pièces avant la première utilisation, afin d'éliminer les éventuels résidus de fabrication (consultez également : Entretien et nettoyage).

3 Composants du produit

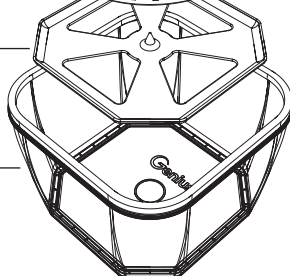
Couvercle-essoreuse



Essoreuse



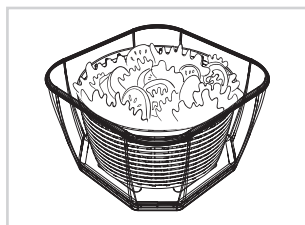
Fixation pour l'égouttoir



Réceptacle

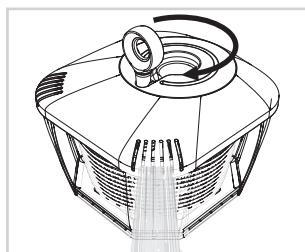
(capacité : 5.200 ml)

4 Utilisation



Placer la fixation pour l'égouttoir tournant dans le récipient de récupération.

Insérer l'égouttoir tournant, placer les aliments et les laver.

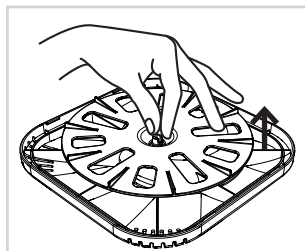


Placer le couvercle de l'essoreuse sur le récipient et exercer une légère pression avec une main. Relever la poignée et la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

Le liquide qui en résulte peut être versé de manière pratique par les ouvertures du bec verseur situées sur le dessus du couvercle-essoreuse.

5 Entretien et nettoyage

- N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou corrosif ni d'éponge rugueuse.
- Laissez sécher toutes les pièces avant de les ranger.
- Toutes les pièces peuvent être nettoyées à la main ou au lave-vaisselle.



Pour un nettoyage plus approfondi, la plaque située sous le couvercle de l'essoreuse peut être retirée en appuyant sur la tige avec deux doigts.

6 Élimination

Dans le cas où le produit ou l'accessoire ne peut plus être utilisé, il fait partie des déchets ménagers privés. L'appareil sera éliminé par les entreprises de collecte communales.

L'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage conformément aux normes écologiques et déposez-le dans un centre de recyclage.

Si vous avez des questions concernant le produit, les accessoires ou les pièces de rechange, veuillez contacter votre revendeur local.

Inhoudsopgave

1 Beoogd gebruik	11
2 Voor het eerste gebruik.....	11
3 Productonderdelen	12
4 Toepassing	12
5 Onderhoud en reiniging	13
6 Afvoeren	13

Neem de tijd om deze bedieningshandleiding aandachtig door te lezen.

Neem voor uw eigen veiligheid en die van anderen de veiligheidsvoorschriften uit deze handleiding te allen tijde in acht.

Bewaar deze bedieningshandleiding om deze later opnieuw te kunnen raadplegen. Geef de handleiding altijd aan de nieuwe eigenaar als u het product weggeeft.

De afbeeldingen in deze bedieningshandleiding zijn bedoeld als schematische hulp ten behoeve van een correct gebruik van het product. Ze kunnen in detail afwijken van het originele product.

1 Beoogd gebruik

- De slacentrifuge is geschikt om levensmiddelen te wassen en te drogen.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik. Het is uitdrukkelijk niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- De hulpstukken zijn niet geschikt voor gebruik in de magnetron of oven.

2 Voor het eerste gebruik

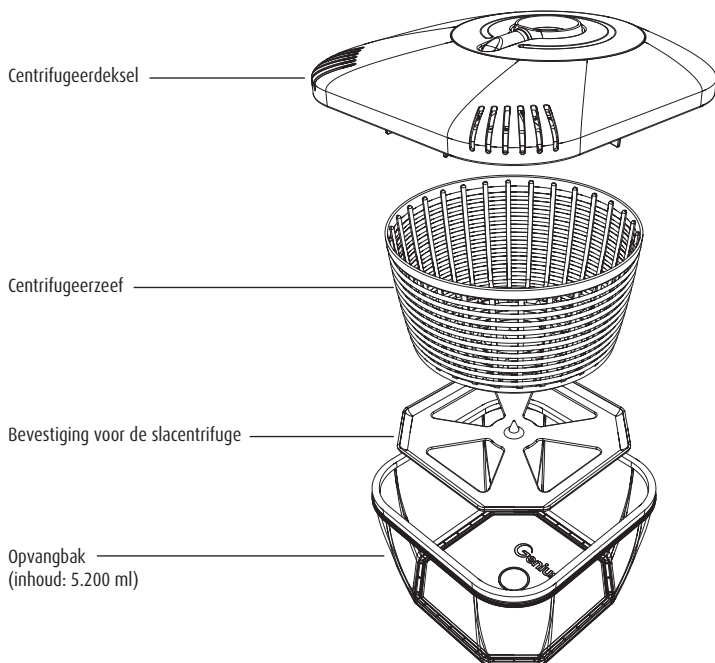


VOORZICHTIG!

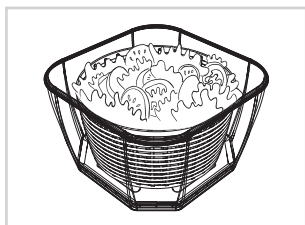
Verstikkingsgevaar door plastic folie en plastic zakjes! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.

- **Controleer** de set voor het eerste gebruik op volledigheid en eventuele transportschade. De juiste inhoud van de verpakking vindt u op de verpakking zelf of op een apart inlegvel.
- **Verwijder** het verpakkingsmateriaal en eventueel op het product aanwezige etiketten die als transport-bescherming dienen of een commerciële functie hebben.
- **Reinig** alle onderdelen voor het eerste gebruik om alle stoffen die tijdens de productie zijn achtergebleven, te verwijderen (zie tevens: Onderhoud en reiniging).

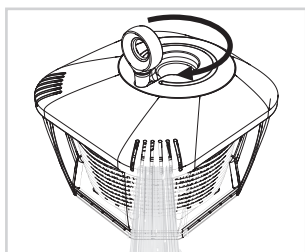
3 Productonderdelen



4 Toepassing



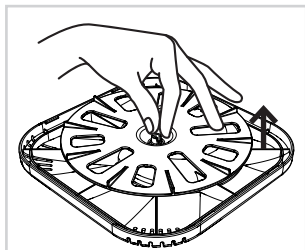
Leg de bevestiging voor de groente-/slacentrifuge in de opvangbak. Plaats het centrifugedeel, voeg groente/sla toe en was.



Plaats het deksel op de opvangbak en licht aandrukken met een hand. De knop omhoog klappen en met de klok mee draaien. De weggeslingerde vloeistof kan gemakkelijk via de openingen aan de bovenkant van de centrifugeerdeksel worden afgegoten.

5 Onderhoud en reiniging

- Gebruik geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of -pads.
- Laat alle onderdelen volledig drogen voordat u deze opbergt.
- Alle onderdelen kunnen handmatig of in de vaatwasser worden gereinigd.



Voor een bijzonder grondige reiniging kan het plaatje aan de onderkant van het draaideksel worden verwijderd door de pen met 2 vingers samen te drukken.

6 Afvoeren

Indien het apparaat en/of de accessoires niet meer gebruikt kunnen worden, dient u deze bij het huishoudelijk afval af te voeren. Het kan met het normale huisvuil meegegeven worden.

Het verpakkingsmateriaal kan gerecycled worden. Lever het afval van de verpakking met het oog op het milieu gescheiden in.

Wanneer u vragen heeft over het product of een van de accessoires, kunt u contact opnemen met een lokale leverancier.

Indice

1 Uso previsto	14
2 Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta	14
3 Componenti del prodotto	15
4 Uso	15
5 Cura e pulizia	16
6 Smaltimento	16

Si prega di leggere accuratamente le presenti istruzioni per l'uso.

Ai fini della sicurezza propria e di terzi, prestare attenzione in particolare al capitolo relativo alle indicazioni di sicurezza e alle avvertenze contenute nel documento.

Conservare queste Istruzioni per l'uso per successive consultazioni. Cedere a terzi il prodotto sempre e solo insieme alle presenti istruzioni per l'uso.

Le immagini presenti in queste istruzioni per l'uso sono concepite per la rappresentazione schematica di un utilizzo corretto. Possono differire nei dettagli dal prodotto originale.

1 Uso previsto

- La centrifuga per insalata è adatta per lavare e asciugare alimenti.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in casa. Non è adatto all'utilizzo commerciale o industriale.
- Non mettere gli accessori nel forno a microonde o nel forno.

2 Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta

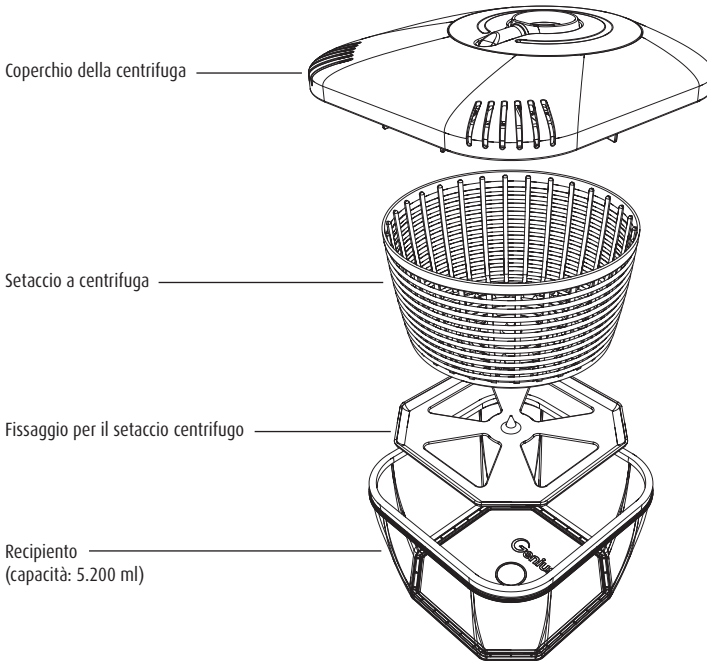


ATTENZIONE!

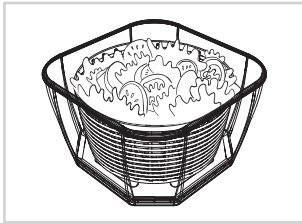
Pericolo di soffocamento causato dalla pellicola o dai sacchetti di plastica!
Tenere i bambini e gli animali lontani dal materiale di imballaggio.

- **Controllare** che il set sia completo e che non abbia subito danni durante il trasporto. La dotazione del set che avete acquistato è indicata sulla confezione o sull'inserito allegato separatamente.
- **Rimuovere** il materiale da imballaggio ed eventualmente le etichette applicate sul prodotto come protezione durante il trasporto o a scopo pubblicitario.
- **Pulire** tutte le parti prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, per rimuovere eventuali residui di produzione (vedi anche: Cura e pulizia).

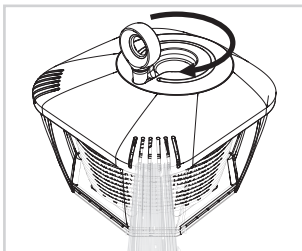
3 Componenti del prodotto



4 Uso



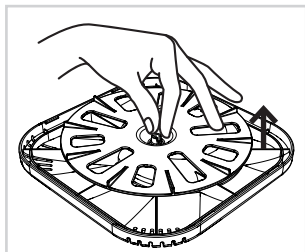
Posizionare il fissaggio per il setaccio centrifugo in nel contenitore di raccolta.
Inserire il setaccio della centrifuga, versare il cibo e lavare.



Collocare il coperchio della centrifuga sul contenitore di raccolta ed esercitare una leggera pressione con una mano. Ripiegare la manopola e muovere in senso orario.
Il liquido estratto dal processo di centrifuga può essere comodamente svuotato tramite le apposite aperture sulla parte superiore del coperchio della centrifuga.

5 Cura e pulizia

- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi oppure tamponi di pulizia.
- Lasciare asciugare completamente tutte le parti prima di riporle.
- Tutti i componenti possono essere lavati a mano o in lavastoviglie.



Per pulire in modo particolarmente accurato, è possibile rimuovere la piastra sul lato inferiore del coperchio della centrifuga, in cui il perno viene schiacciato con 2 dita.

6 Smaltimento

Nel caso in cui non possano più essere usati, il prodotto e/o gli accessori devono essere smaltiti nei rifiuti domestici privati. L'impresa comunale addetta alla raccolta dei rifiuti provvederà al loro smaltimento.

Il materiale di imballaggio è riutilizzabile. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico ed eseguire la raccolta di rifiuti riciclabili.

In caso di domande sull'apparecchio, le parti di ricambio e/o gli accessori Vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore locale.

Índice

1 Uso apropiado	17
2 Antes del primer uso	17
3 Componentes del producto	18
4 Uso	18
5 Conservación y limpieza	19
6 Retirada del producto	19

Por favor, tómese un tiempo para leer detenidamente estas instrucciones de uso.

Por su seguridad y la de terceros, tenga en cuenta especialmente el capítulo «Indicaciones de seguridad» y las advertencias contenidas en este documento.

Conserve estas instrucciones de uso para posteriores consultas. Entregue este producto a un tercero siempre junto con estas instrucciones de uso.

Las ilustraciones de este manual están destinadas a ilustrar esquemáticamente la forma de uso correcta. Las ilustraciones pueden diferir en algunos detalles de los productos originales.

1 Uso apropiado

- La escurridora de ensalada es adecuada para lavar y secar alimentos.
- El producto está diseñado solo para uso doméstico. No es apto para su uso comercial o industrial.
- Los accesorios no deben usarse en el microondas ni el horno.

2 Antes del primer uso

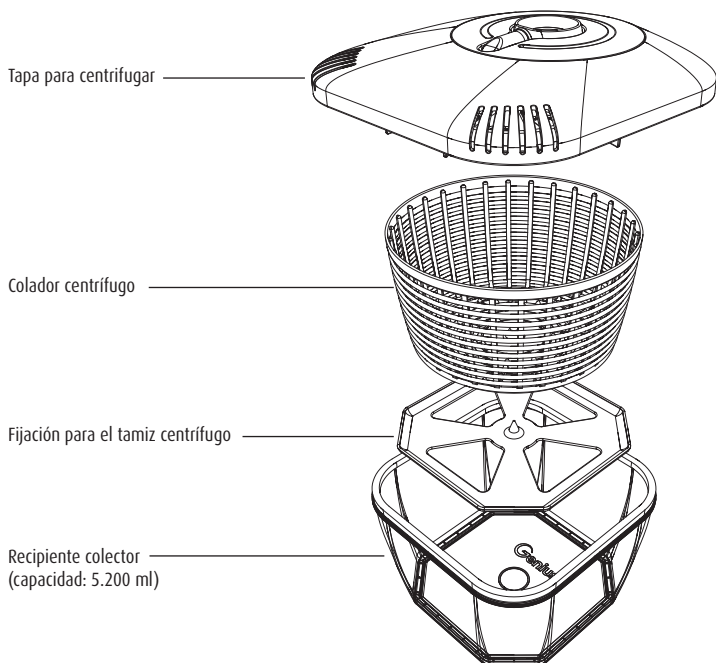


¡PRECAUCIÓN!

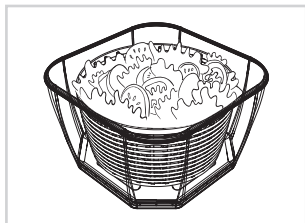
¡Peligro de asfixia por films y bolsas de plástico! Mantenga a los niños y animales lejos del material de embalaje.

- **Compruebe** que el kit esté completo y no haya sufrido daños durante el transporte. Puede encontrar todos los accesorios que contiene el kit que ha adquirido en el paquete o el folleto separado.
- **Retire** el material de embalaje, así como las etiquetas ubicadas en el producto que se utilizan para protegerlo durante el transporte o para publicidad.
- **Limpie** todas las piezas antes del primer uso para eliminar cualquier residuo de protección (véase también Conservación y limpieza).

3 Componentes del producto

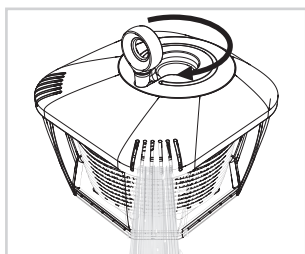


4 Uso



Coloque la fijación para el tamiz centrifugo en el recipiente de recogida.

Introduzca el tamiz centrifugo, rellene los alimentos y lávelos.

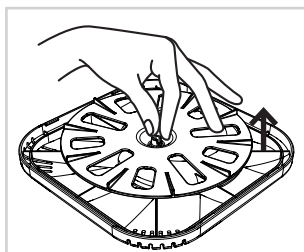


Coloque la tapa de la centrifugadora en el recipiente de recogida y ejerza una ligera presión con una mano. Levante el asa y muévala en el sentido de las agujas del reloj.

El líquido extraído al centrifugar puede verterse cómodamente a través de las aberturas de la tapa para centrifugar.

5 Conservación y limpieza

- No utilice productos de limpieza abrasivos o estropajos.
- Deje secar todas las piezas completamente antes de guardarlas.
- Todas las piezas del producto pueden lavarse a mano o en el lavavajillas.



Para una limpieza especialmente a fondo, se puede retirar la placa situada en la parte inferior de la tapa giratoria presionando el pasador con 2 dedos.

6 Retirada del producto

En caso de que el producto o sus accesorios no puedan utilizarse más, deberán eliminarse junto con los residuos domésticos. La empresa local de eliminación de residuos se hará cargo de su gestión.

El material de embalaje es reciclable. Elimine el embalaje de una manera respetuosa con el medioambiente y llévelo a un contenedor de reciclaje.

Si tiene alguna pregunta sobre el dispositivo o piezas de recambio/accesorios, póngase en contacto con su distribuidor local.

